

Sôpe u pâe

On mâenô kè l'â portô ô dennâ û pire kè ronkâve onnâ vegne bâ du bié dè Tzoume.

Pindin kô pire medjeve dè bon kieu â sope â pitô é avoui dè grô pâe, ô mâenô l'â inrèyé à kontâ kè pindin kè sope kojeve din ô tzudèron, onnâ râte l'â pàsô su â komâflâre é l'â tchû din ô tzudèron, adon â mâme sè dépâtchié dè seürti, mi l'avive pâmi on pâe.

O pire, l'â fi dè grô z'ouâe é l'a pami duzô medjié

O maenô l'âe te de : Sin fi rin, pâe pô pâe.

O pire l'â mandô viâ â gamèle.

Un enfant qui a porté le dîner à son père qui défonçait une vigne du côté de la Tzoumaz

Pendant que le père mangeait de bon cœur la soupe à l'orge perlé et aux haricots, l'enfant a commencé à raconter que pendant que la soupe cuisait dans le chaudron, une souris a passé sur la potence et elle est tombée dedans le chaudron, alors la maman s'est dépêchée de sortir la souris, mais elle n'avait plus de poils.

Le père a fait des gros yeux et n'a plus osé manger.

L'enfant lui dit : ça ne fait rien, poil pour haricot.

Le père a jeté au loin la gamelle.

Haricots : pâe

Cheveu, poil : pâe

En français ça n'a pas le même charme quand patois.